



**MINISTERUL JUSTIȚIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA**

MD - 2012, mun. Chișinău,  
str. 31 August 1989, nr. 82  
tel.: +373 22 20 14 24  
web: [www.justice.gov.md](http://www.justice.gov.md),  
e-mail: [secretariat@justice.gov.md](mailto:secretariat@justice.gov.md)

nr. 08/9957 din 08.12.2021

Ref. nr. 582/MIDR/2021 din 03.12.2021

**Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale**

Prin prezenta, aducem la cunoștință că Ministerul Justiției a examinat setul de acte cu privire la aprobarea semnării Contractului de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții pentru realizarea Proiectului „Moldova drumuri IV” și, în limitele competențelor funcționale, comunică lipsă de obiecții și propuneri.

Cu titlu redacțional, la proiectul hotărârii de Guvern, propunem eliminarea art. 1, iar la textul Contractului de finanțare, în condițiile în care documentul urmează a fi deja semnat, se impune necesitatea prezentării acestuia în redacție definitivă, inclusiv cu includerea informațiilor legate de reprezentanții semnatori ai ambelor părți.

Se va ține cont de exigențele Legii 419/2006 potrivit cărora contractele de împrumut sunt aprobate de Parlament.

**Secretar de stat**

**Iulian RUSU**

Digitally signed by Rusu Iulian  
Date: 2021.12.08 13:47:56 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Ex. *Mardari Jaclin*  
tel. (022) 201-411  
e-mail: [jaclin.mardari@justice.gov.md](mailto:jaclin.mardari@justice.gov.md)



MD-2005, mun.Chișinău, str.Constantin Tănase, 7  
[www.mf.gov.md](http://www.mf.gov.md), tel.(022) 26-26-00, fax 022-26-25-17

08.12.2021 nr. 14/1-03/515/1252

La nr. 18-23-420-9728 din 03.12.2021

Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale  
CC: Cancelaria de Stat

Prin prezenta, cu referire la indicația Cancelariei de Stat nr. 18-23-420-9728 din 03 decembrie 2021 privind avizarea *proiectului Hotărârii Guvernului privind aprobarea semnării proiectului Contractului de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții pentru realizarea Proiectului „Moldova drumuri IV” (număr unic 582/MIDR/2021)*, Ministerul Finanțelor, în limita competențelor funcționale, comunică următoarele.

**La proiectul Contractului de finanțare:**

- Art. 11.7 (*Changes to parties*), în conformitate cu cele agreate și propuse de către grupul de negociatori, în cadrul negocierilor care au avut loc la data de 30 noiembrie 2021, urmează a fi suplinit cu un alineat nou în următoarea redacție „*Any other assignment or transfer (by way of novation, sub-participation or otherwise) of all or part of the rights, benefits and obligations of the Bank under this Contract may only be made with the prior written consent of the Borrower.*”.

- La art. 11.8, textul „*Any other assignment or transfer (by way of novation, sub-participation or otherwise) of all or part of the rights, benefits and obligations of the Bank under this Contract may only be made with the prior written consent of the Borrower.*” urmează a fi exclus.

- La Anexa nr. A.2 (*Project information to be sent to the bank and method of transmission*), urmează a fi indicate datele de contact ale persoanelor responsabile întru furnizarea informațiilor relevante către Banca Europeană de Investiții.

**La Nota de Argumentare:**

La capitolul „6. Aspectul procedural al semnării Contractului de Finanțare” lipsește expunerea argumentelor ce au stat la baza deciziei cu privire la semnarea proiectului Contractului de finanțare de către viceprim-ministru, ministrul al afacerilor externe și integrării europene, făcându-se excepție de la prevederilor art. 3 al Legii nr. 419/2006 cu privire la datoria sectorului public, garanțiile de stat și recreditarea de stat „(1) Guvernul, în persoana Ministerului Finanțelor, este autorizat: a) să contracteze împrumuturi de stat, interne și externe, în monedă națională sau în orice valută străină”.

Ministru

Digitally signed by Budianschi Dumitru  
Date: 2021.12.08 12:10:58 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Dumitru BUDIANSCHI



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE  
AL REPUBLICII MOLDOVA  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION  
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 nr. 80, MD-2012 Chișinău • Tel.: + 373 22 578 205 • Fax: + 373 22 232 302 • <https://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/1/391 - 12464 din 6 decembrie 2021

Ministerul Infrastructurii  
și Dezvoltării Regionale

Copie: Cancelaria de Stat

Cu referire la demersul Cancelariei de stat nr. 18-23-420-9728 din 03.12.2021 prin care se solicită avizarea setului de documente pentru aprobarea proiectului de Hotărâre de Guvern privind semnarea *Contractului de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții pentru realizarea Proiectului „Moldova drumuri IV”*, MAEIE în limita competențelor funcționale comunică lipsa de obiecții și propuneri pe marginea proiectului prezentat.

Digitally signed by Revenco Eugeniu  
Date: 2021.12.07 08:31:56 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Eugeniu REVENCO  
Secretar General



Ministerul Economiei  
al Republicii Moldova

Nr. 03-5119 din 03.12.2021

La nr. 18-23-420-9728 din 03.12.2021

**Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale**

*Copie: Cancelaria de Stat*

Cu referire la proiectul de hotărâre cu privire la aprobarea semnării Contractului de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții pentru realizarea Proiectului „Moldova drumuri IV” (număr unic 582/MIDR/2021), în limita competențelor funcționale, comunicăm lipsa obiecțiilor și propunerilor.

**Ministru**

Digitally signed by Gaibu Sergiu  
Date: 2021.12.06 14:51:54 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Sergiu GAIBU**

*Ana Gribinet, 022-250-603*



MD-2005, mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7  
[www.mf.gov.md](http://www.mf.gov.md), tel. (022) 26-26-00, fax 022-26-25-17

19.11.2021 nr. 14/1-03/481/1150

18-23-368-8785 din 10.10.2021

La nr. 08-4968 din 26.10.2021

**Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale**  
**CC: Cancelaria de Stat**

Prin prezenta, cu referire la indicația Cancelariei de Stat nr. 18-23-368-8785 din 10 noiembrie 2021 privind avizarea *proiectului Hotărârii Guvernului privind inițierea negocierilor asupra proiectului Contractului de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții pentru realizarea Proiectului „Moldova drumuri IV” și împuternicirea delegației oficiale pentru negocierea acestuia (număr unic 499/MIDR/2021)* precum și cu referire la demersul Ministerului Infrastructurii și Dezvoltării Regionale nr. 08-4968 din 26 octombrie 2021 privind împuternicirea delegației oficiale pentru negocierea acestuia, Ministerul Finanțelor, în limita competențelor funcționale, comunică următoarele.

***La proiectul Hotărârii Guvernului:***

La Art. 3., se nominalizează doamna Elena MATVEEVA, șef al Direcției Datorii Publice, (email: [elena.matveeva@mf.gov.md](mailto:elena.matveeva@mf.gov.md), tel. (022) 26-27-26) în calitate de reprezentant al Ministerului Finanțelor, în vederea includerii în componența delegației oficiale pentru negocierea proiectului Contractului de finanțare *în speță*.

***La proiectul Contractului de finanțare:***

Pe tot parcursul proiectului Contractului de finanțare, sintagma „Ministerul Economiei și Infrastructurii” urmează a fi substituit cu sintagma „Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale”, în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 117 din 12.08.2021 cu privire la restructurarea administrației publice centrale..

De asemenea, ținem să menționăm, că întrucât proiectul are impact asupra bugetului de stat, în conformitate cu art. 25 alin. (2) din Legea nr. 100/2017, este necesar de a elabora analiza de impact, conform Metodologiei de analiză a impactului în procesul de fundamentare a proiectelor de acte normative, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr. 23/2019.

Totodată, comentariile suplimentare asupra Contractului de finanțare invocat vor fi expuse pe parcursul negocierilor propriu-zise.

**Ministru**

Digitally signed by Budianschi Dumitru  
Date: 2021.11.20 15:02:18 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova

**Dumitru BUDIANSCHI**



Nr. 03-4962 din 17.11.2021

La nr. 18-23-368-8785 din 10.11.2021

**Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale**

*copie: Cancelaria de Stat*

Cu referire la proiectul de hotărâre cu privire la inițierea negocierilor asupra proiectului Contractului de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții pentru realizarea Proiectului „Moldova drumuri IV” și împuternicirea delegației oficiale pentru negocierea acestuia (**număr unic 499/MIDR/2021**), în limita competențelor funcționale, comunicăm următoarele.

Reieșind din domeniile de activitate atribuite ministerului în sensul Hotărârii Guvernului nr.143/2021 cu privire la organizarea și funcționarea Ministerului Economiei, precum și de specificul activităților Proiectului „Moldova drumuri IV”, obiectăm necesitatea includerii reprezentantului ministerului în componența Delegației oficiale de negociere a proiectului Acordului menționat.

Totodată, recomandăm examinarea posibilității de trasare a autostrăzilor în afara localităților. Spre exemplu, reconsiderarea tronsonului Ungheni - Chișinău din autostrada Ungheni - Chișinău - Odesa.

**Ministru**

Digitally signed by Gaibu Sergiu  
Date: 2021.11.19 11:14:56 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Sergiu GAIBU**

Ana Gribinet, 022-250-603

Olga Volcov, 0 22 250 623



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE  
AL REPUBLICII MOLDOVA

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION  
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 nr. 80, MD-2012 Chișinău • Tel.: + 373 22 578 205 • Fax: + 373 22 232 302 • <https://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/1/391- 11605 din 16 noiembrie 2021

Ministerul Infrastructurii și  
Dezvoltării Regionale

Copie: Cancelaria de Stat

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene a examinat setul de documente privind inițierea negocierilor asupra proiectului *Contractului de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții pentru realizarea Proiectului „Moldova drumuri IV” și acordarea împuternicirilor pentru negocierea acestuia*, și în limita competențelor funcționale comunică următoarele.

În rezultatul examinării proiectului de Contract, prin prisma *Legii nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și a Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442/2015*, se constată că acesta nu constituie un tratat internațional.

Astfel, având în vedere că unul din elementele esențiale care definește un tratat internațional este ca acesta să fie guvernat de normele dreptului internațional, se constată că Contractul va fi guvernat de legile Luxemburgului, iar prevederile art. 11.2 din Contract (Soluționarea litigiilor) vor fi guvernate de legea olandeză.

Respectiv, acest Contract urmează să fie încheiat în conformitate cu procedura stabilită de *Legea nr. 419/2006 cu privire la datoria sectorului public, garanțiile de stat și recreditarea de stat și Hotărârea Guvernului nr. 1136/2007 cu privire la unele măsuri de executare a Legii nr.419-XVI din 22 decembrie 2006 cu privire la datoria sectorului public, garanțiile de stat și recreditarea de stat, Anexa nr. 7*.

Totodată, în textul proiectului Hotărârii Guvernului se vor opera următoarele modificări:

1. Din titlul proiectului se va exclude cuvântul *”Hotărâre”*, în vederea excluderii dublării acestuia.
2. Titlul proiectului, se va modifica după cum urmează: *”privind inițierea negocierilor asupra proiectului Contractului de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții pentru realizarea Proiectului „Moldova drumuri IV” și acordarea împuternicirilor pentru negocierea acestuia”* și urmează astfel să fie ajustat și utilizat în tot setul de materiale.
3. În preambulul proiectului, după sintagma *”(republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2014, nr. 397-399, art.704)”* se va adăuga sintagma *”cu modificările ulterioare”*.

4. Întrucât se propun a fi inițiate negocierile asupra unui proiect de contract de împrumut de stat extern, reglementat de prevederile Legii 419/2006 și Hotărârea Guvernului nr. 1136/2007, Anexa nr. 7, Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene urmează a fi exclus din componența delegației oficiale împuternicită pentru negocieri, prevăzută la art. 3 din proiect. Participarea reprezentantului MAEIE este obligatorie doar în cazul negocierii tratatelor internaționale, la care Republica Moldova urmează să devină parte.
5. Proiectul Hotărârii Guvernului urmează a fi completat cu un nou articol care să reglementeze cine va fi conducătorul delegației de negociatori și împuternicirile acestuia.
6. La art. 4 din proiect, după sintagma "*...în funcțiile respective*" se va adăuga sintagma "*fără emiterea altei hotărâri de Guvern*".
7. Din lista contrasemnatarilor proiectului suspus avizării, urmează a fi exclus Viceprim-ministru, ministrul afacerilor externe și integrării europene, domnul Nicolae Popescu.

Digitally signed by Revenco Eugeniu  
Date: 2021.11.16 13:52:26 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Eugeniu REVENCO  
Secretar General